

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2018/53

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Representatives of Ecuador and Vanuatu to the United Nations.

5 October 2018

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants de l'Équateur et de Vanuatu auprès de l'Organisation.

Le 5 octobre 2018



REPÚBLICA DEL ECUADOR



REPÚBLICA DE VANUATU

Nueva York, 26 de septiembre de 2018

Excelencia,

Tenemos el honor de informarle que han sido establecidas relaciones diplomáticas entre la República de Ecuador y la República de Vanuatu el día de hoy, 26 de septiembre 2018.

Solicitamos amablemente, Su Excelencia, circular el adjunto Comunicado Conjunto en español e inglés que hemos firmado en nombre de nuestros respectivos Gobiernos, entre todos los Estados miembros de las Naciones Unidas.

Favor reciba, Excelencia, las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración.

S.E. Sr. José Valencia

**Ministro de Relaciones Exteriores y
Movilidad Humana de la República
del Ecuador**

S.E. Sr. Ralph Regenvanu

**Ministro de Relaciones Exteriores,
Cooperación Internacional y
Comercio Exterior de la República
de Vanuatu**

S.E. Sr. António Guterres
Secretario General de las Naciones Unidas
Nueva York



REPUBLIC OF ECUADOR



REPUBLIC OF VANUATU

**JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN THE REPUBLIC OF ECUADOR
AND THE REPUBLIC OF VANUATU**

The Republic of Ecuador and the Republic of Vanuatu;

Desirous to promote mutual understanding and strengthen friendship and cooperation between the two countries and on the basis of principles of respect and promotion of international peace and security, equality among states, national sovereignty, territorial integrity, independence and non interference in internal affairs of States;

Guided by the principles and purposes of the Charter of the United Nations and the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18th, 1961, and Vienna Convention on Consular Relations of April 24th, 1963;

Have decided to establish diplomatic relations at the Ministerial level with effect from the date of the signature of this Joint Communiqué;

In witness whereof, the undersigned representatives, being duly authorized by their respective Governments, have signed the Joint Communiqué in duplicate in Spanish and English, all two texts being equally authentic.

New York, 26 September 2018

For the Republic of Ecuador,

For the Republic of Vanuatu,

H.E. Mr. José Valencia

**Minister for Foreign Affairs and
Human Mobility of the Republic of
Ecuador**

H.E. Mr. Ralph Regenvanu

**Minister for Foreign Affairs,
International Cooperation and External
Trade of the Republic of Vanuatu**



REPÚBLICA DEL ECUADOR



REPÚBLICA DE VANUATU

**COMUNICADO CONJUNTO
PARA EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS
ENTRE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR
Y LA REPÚBLICA DE VANUATU**

El Gobierno de la República del Ecuador y el Gobierno de la República de Vanuatu;

Deseosos de promover el entendimiento mutuo y fortalecer los lazos de amistad y cooperación entre los dos países; y sobre la base de los principios de respeto y promoción de la paz y la seguridad internacionales, la igualdad entre los Estados, la soberanía nacional, la integridad territorial, la independencia y la no injerencia en los asuntos internos de los Estados;

Guiados por los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas y la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas de 18 de abril de 1961, y la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares de 24 de abril de 1963;

Han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel ministerial con efecto a partir de la fecha de la firma del presente Comunicado Conjunto;

En fe de lo cual, los abajo firmantes, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, suscriben el Comunicado Conjunto en dos ejemplares originales en los idiomas español e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos.

Nueva York, 26 de septiembre de 2018

Por la República del Ecuador,

Por la República de Vanuatu,

S.E. Sr. José Valencia

**Ministro de Relaciones Exteriores y
Movilidad Humana de la República del
Ecuador**

S.E. Sr. Ralph Regenvanu

**Ministro de Relaciones Exteriores,
Cooperación Internacional y Comercio
Exterior de la República de Vanuatu**